

# Quinto domingo después de la Epifanía

10 de Febrero del 2019

12:30 PM

Favor de apagar su teléfono celular mientras este en este santuario. Observe el silencio Antes Y al final de la Misa.

¡Se lo agradecemos!

**Santa Eucaristía**

**Rito Dos**

**LOC 277**

**BENDECIDOS, ENCENDIDOS Y EN VICTORIA**

**Preludio** Juan Carlos Abreu

**Himno: Porque Me Llamas Señor, Señor**

Muchas personas rezan y rezan  
Y nunca cambian su forma de ser  
Hay que seguirlo, no por rutina  
Hay que de nuevo nacer

**Porque me llamas Señor, Señor  
si no haces lo que yo digo  
Porque me llamas Señor, Señor  
Si no haces mi voluntad**

Cuántas personas rezan y rezan  
Y nunca cambian su forma de ser  
ayuda al hermano, ayuda al caído  
Y así tendrás mi perdón

**Porque me llamas Señor, Señor  
si no haces lo que yo digo  
Porque me llamas Señor, Señor  
Si no haces mi voluntad**

Mira a tu hermano, mira a tu hijo  
Mira a tu padre en necesidad  
Cuida al hermano, levanta al caído  
Y así tendrás mi perdón

**Porque me llamas Señor, Señor  
si no haces lo que yo digo  
Porque me llamas Señor, Señor  
Si no haces mi voluntad**

**Porque me llamas Señor, Señor  
si no haces lo que yo digo  
Porque me llamas Señor, Señor  
Si no haces mi voluntad**

**Porque me llamas Señor, Señor  
si no haces lo que yo digo  
Porque me llamas Señor, Señor  
Si no haces mi voluntad**

## **Aclamación**

Celebrante: **Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo**

Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre

## **Colecta por la pureza**

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

## **Gloria:**

**Gloria a nuestro Dios  
en lo alto de los cielos,  
y en la tierra paz a los por él amados**

*Señor te alabamos,*

*Señor te bendecimos,  
todos te adoramos,  
gracias por tu inmensa gloria.*

*Tú eres el cordero que quitas el pecado,  
ten piedad de nosotros  
y escucha nuestra oración.*

*Tú sólo eres Santo,  
tú sólo el altísimo  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre*

### **La Colecta del Día**

Líbranos, oh Dios, de la esclavitud de nuestros pecados, y danos la libertad de esa vida abundante que nos has manifestado en tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

### **Primera Lectura** Isaías 6:1–8, (9–13)

Lectura del libro del profeta Isaías

El año en que murió el rey Ozías, vi al Señor sentado en un trono muy alto; el borde de su manto llenaba el templo. Unos seres como de fuego estaban por encima de él. Cada uno tenía seis alas. Con dos alas se cubrían la cara, con otras dos se cubrían la parte inferior del cuerpo y con las otras dos volaban. Y se decían el uno al otro:

Santo, santo, santo es el Señor todopoderoso; toda la tierra está llena de su gloria.»

Al resonar esta voz, las puertas del templo temblaron, y el templo mismo se llenó de humo. Y pensé: «¡Ay de mí, voy a morir! He visto con mis ojos al Rey, al Señor todopoderoso; yo, que soy un hombre de labios impuros y vivo en medio de un pueblo de labios impuros.

En ese momento uno de aquellos seres como de fuego voló hacia mí. Con unas tenazas sostenía una brasa que había tomado de encima del altar, y tocándome con ella la boca, me dijo:

Mira, esta brasa ha tocado tus labios. Tu maldad te ha sido quitada, tus culpas te han sido perdonadas. Entonces oí la voz del Señor, que decía: ¿A quién voy a enviar?

¿Quién será nuestro mensajero?

Yo respondí: Aquí estoy yo, envíame a mí.

Y él me dijo:

Anda y dile a este pueblo lo siguiente: “Por más que escuchen, no entenderán; por más que miren, no comprenderán.” Entorpece la mente de este pueblo; tápales los oídos y cúbreles los ojos para que no puedan ver ni oír, ni puedan entender, para que no se vuelvan a mí y yo no los sane.

Yo le pregunté:

¿Cuánto tiempo durará esto, Señor?

Y él me contestó:

Hasta que las ciudades queden destruidas y sin ningún habitante; hasta que las casas queden sin gente, y los campos desiertos, y el Señor haga salir desterrada a la gente, y el país quede completamente vacío. Y si aún queda una décima parte del pueblo, también será destruida, como cuando se corta un roble o una encina y sólo queda el tronco. (Pero de ese tronco saldrá un retoño sagrado.

Palabra del Señor.

**Demos gracias a Dios.**

## Salmo 138

- 1 Te daré gracias, oh Señor, de todo corazón; **\*delante de los dioses cantaré tus alabanzas.**
- 2 Me postraré hacia tu santo templo, y alabaré tu Nombre, **\*por tu amor y tu fidelidad;**
- 3 Porque has glorificado tu Nombre, **\*y tu palabra por encima de todo.**
- 4 Cuando te invoqué, me respondiste, **\*fortaleciste mi alma con vigor.**
- 5 Te alabarán, oh Señor, todos los reyes de la tierra, **\*al escuchar las palabras de tu boca.**
- 6 Cantarán de los caminos del Señor: **\*“¡Cuán grande la gloria del Señor!”**
- 7 Aunque excelso es el Señor, cuida del humilde, **\*y al altivo percibe de lejos.**
- 8 Aunque camine entre peligros, tú me guardas seguro; **\*contra la ira de mis enemigos extiendes tu mano, y tu diestra me salvará.**
- 9 El Señor cumplirá en mí su propósito; **\*tu misericordia, oh Señor, es para siempre; no desampares la obra de tus manos.**

## La Epístola 1 Corintios 15:1–11

Lectura de la primera carta de San Pablo a los Corintios

Ahora, hermanos, quiero que se acuerden del evangelio que les he predicado. Éste es el evangelio que ustedes aceptaron, y en el cual están firmes. También por medio de este evangelio se salvarán, si se mantienen firmes en él, tal como yo se lo anuncié; de lo contrario, habrán creído en vano.

En primer lugar les he enseñado la misma tradición que yo recibí, a saber, que Cristo murió por nuestros pecados, según las Escrituras; que lo sepultaron y que resucitó al tercer día, también según las Escrituras; y que se apareció a Cefas, y luego a los doce. Después se apareció a más de quinientos hermanos a la vez, la mayoría de los cuales vive todavía, aunque algunos ya han muerto. Después se apareció a Santiago, y luego a todos los apóstoles.

Por último se me apareció también a mí, que soy como un niño nacido anormalmente. Pues yo soy el menos importante de los apóstoles, y ni siquiera merezco llamarme apóstol, porque perseguí a la iglesia de Dios. Pero soy lo que soy porque Dios fue bueno conmigo; y su bondad para conmigo no ha resultado en vano. Al contrario, he trabajado más que todos ellos; aunque no he sido yo, sino Dios, que en su bondad me ha ayudado. Lo que importa es que, tanto yo como ellos, esto es lo que hemos predicado, y esto es lo que ustedes han creído.

Palabra del Señor.

**Demos gracias a Dios.**

## Himno: ALELUYA

Aleluya, alelu aleluya.

Creo en ti Señor, creo en ti mi Dios de amor (x2)

## El Evangelio San Lucas (6:43–49)

✠ Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas  
**¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

No hay árbol bueno que pueda dar fruto malo, ni árbol malo que pueda dar fruto bueno. Cada árbol se conoce por su fruto: no se cosechan higos de los espinos, ni se recogen uvas de las zarzas. El hombre bueno dice cosas buenas porque el bien está en su corazón, y el hombre malo dice cosas malas porque el mal está en su corazón. Pues de lo que abunda en su corazón habla su boca.

¿Por qué me llaman ustedes, “Señor, Señor”, y no hacen lo que les digo? Voy a decirles a quién se parece el que viene a mí y me oye y hace lo que digo: se parece a un hombre que para construir una casa cavó primero bien hondo, y puso la base sobre la roca. Cuando creció el río, el agua dio con

fuerza contra la casa, pero ni moverla pudo, porque estaba bien construida. Pero el que me oye y no hace lo que digo, se parece a un hombre que construyó su casa sobre la tierra y sin cimientos; y cuando el río creció y dio con fuerza contra ella, se derrumbó y quedó completamente destruida.»

El Evangelio del Señor.

**Te alabamos, Cristo Señor.**

**Sermon** Reverendo Adolfo Moronta

**Credo Niceno**

**P. 280**

### **Oracion de Los fieles**

Acudamos a Dios y oremos con fe diciendo: **Te Rogamos oyenos**

Por la Iglesia en la andadura del tercer milenio cristiano: que en Jesus encuentre su alegría y punto de referencia. Oremos al Señor. **Te Rogamos oyenos**

Por los que han recibido de Cristo la autoridad en la Iglesia y en el mundo: que gobiernen según su corazón, especialmente por el Padre Chip Graves y el Padre Adolfo Moronta. Oremos al Señor.

**Te Rogamos oyenos**

Por los matrimonios: que el respeto, el amor y la unidad sean una realidad en las parejas y que los hijos aprendan el arte de amar sin egoismos a ejemplo de sus padres. Oremos al Señor.

**Te Rogamos oyenos**

Por los enfermos, por los que sufren corporal o espiritualmente: que encuentren la fuerza que necesitan en Jesucristo que asumió nuestras debilidades. Oremos al Señor. **Te Rogamos oyenos**

Por los difuntos: que, liberados del poder de la muerte, gocen de la vida eterna. Oremos al Señor.

**Te Rogamos oyenos**

Por nosotros y los que confían en nuestras oraciones: que Dios se haga presente en nuestras vidas y nos transforme según su querer. Oremos al Señor. **Te Rogamos oyenos**

### **Confesion de Pecado**

**P. 282**

#### **Paz**

Celebrante: La Paz de Dios sea con todos ustedes

**Pueblo: Y con tu Espíritu**

Celebrante: En el Espíritu de Cristo resucitado, dense fraternalmente La Paz.

#### **Ofertorio**

Presentemos al Señor con alegría las ofrendas y oblaciones de nuestra vida y de nuestro trabajo.

### **Himno: Te Conocimos Señor al Partir el Pan**

**FYCII 594**

Andando por el camino te tropezamos Señor,  
te hiciste el contradicho, nos diste conversación;  
tenían tus palabras fuerza de vida y amor,  
ponían esperanza y fuego en el corazón.

Te conocimos, Señor, al partir el pan;  
Tu nos conoces, Señor, al partir el pan.(bis)

Llegando a la encrucijada, tu proseguías, señor,  
te dimos nuestra posada, techo, comida y calor;  
sentados como amigos, a compartir el cenar,

allí te conocimos al repartirnos el pan.

Andando por los caminos, te tropezamos, Señor,  
en todos los peregrinos, que necesitan amor;  
esclavos y oprimidos que buscan la libertad,  
hambrientos, desvalidos, a quienes damos el pan.

## **SANTA COMUNION**

### **Plegaria Eucarística A Santo**

**LOC 284  
FYC II 91**

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.  
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.  
Hosanna, hosanna, hosanna en el cielo. (bis)  
Bendito el que viene en nombre del Señor.  
Hosanna, hosanna hosanna en el cielo. (bis)

### **Padre Nuestro**

**FYC II 74**

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, Padre nuestro, venga tu reino;  
se haga tu voluntad, así en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como todos nos perdonamos, Señor.  
Danos hoy tu amor y tu alegría; protégenos del pecado y líbranos del mal.

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre;  
Padre nuestro, tuyo es el reino, tuyo es reino, tuyo es el poder, y la gloria, Señor.

### **Fracción del Pan**

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.  
**¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!**

### **Cordero De Dios**

**FYC II 95**

Cordero de Dios,  
que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros,  
ten piedad de nosotros. (Bis)

Cordero de Dios,  
que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz, danos la paz.  
Danos, danos, danos la paz;  
danos, danos, danos la paz.

### **Invitación a la Comunión**

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios

### **Administración de la Santa Comunión**

### **Himno: PESCADOR**

Pescador, deja el barco, las redes y el mar,  
ven conmigo y vas a pescar.

Yo te haré pescador de Hombres  
Pescador, tú eres alguien a quien elegí,  
dejas todo y te invito a seguir.  
Yo te haré pescador de Hombres

Yo te hare pescador, pescador de hombres nuevos  
Ven a mi sin temor pescador, deja el anzuelo (x2)

Pescador, ven y aprendes conmigo a pescar,  
no te olvides que el mundo es un mar.  
Yo te haré pescador de Hombres  
Pescador, te prometo que vas a pescar,  
esa red se te vas a llenar.  
Yo te haré pescador de Hombres

Yo te hare pescador, pescador de hombres nuevos  
Ven a mi sin temor pescador, deja el anzuelo (x2)

## **Oración después de la comunión**

**LOC 288**

### **La Bendición**

Que Cristo, el Hijo de Dios, se manifieste en ustedes, para que sus vidas sean una luz para el mundo; Y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y more con ustedes eternamente. **Amén**

### **HIMNO: ESTA ALEGRÍA NO VA A PASAR**

Esta alegría no va a pasar, no va a pasar (2x).  
Esta alegría no va a pasar....  
porque está dentro de mi corazón.

El fuego cae, cae, los males salen, salen,  
y el creyente alaba al Señor. [2x]

Yo le alabo con el corazón, yo le alabo con mi voz (2x)  
Y si me falta la voz, yo le alabo con las manos.  
Y si me faltan las manos, yo le alabo con los pies.  
Y si me faltan los pies, yo le alabo con el alma.  
Y si me faltara el alma, es que ya me fui con el.

### **Despedida**

Vayan en Paz para amar y servir al Señor.

### **Demos Gracias a Dios**

### **Posludio**

### **Himno Tu Misericordia**

Mejor que vida es tu misericordia  
Mejor que vida es tu misericordia  
Señor te alabo y te bendigo  
Yo quiero alzar mis manos hacia ti  
Alzo mis manos ante tu nombre  
Alzo mis manos ante tu nombre  
Señor te alabo y te bendigo  
Yo quiero alzar mis manos hacia ti  
Yo quiero alzar mis manos hacia ti

### **Acompáñame Mama**

Acompáñame, acompáñame Maria  
Acompáñame, Acompáñame Maria  
En las pruebas acompañarme Maria  
En las pruebas acompáñame Maria

Porque contigo todo lo puedo  
Porque contigo no debo temer  
Porque contigo todo lo puedo  
Acompáñame, Acompáñame Mama

Acompáñame, acompáñame Maria  
Acompáñame, Acompáñame Maria  
En la tristeza acompáñame Maria  
En la tristeza acompáñame Maria

Porque contigo todo lo puedo  
Porque contigo no debo temer  
Porque contigo todo lo puedo  
Acompáñame, Acompáñame Mama

Acompáñame, acompáñame Maria  
Acompáñame, Acompáñame Maria  
En mis días acompáñame Maria  
En mis días acompáñame Maria

Porque contigo todo lo puedo  
Porque contigo no debo temer  
Porque contigo todo lo puedo  
Acompáñame, Acompáñame Mama

## **Anuncios**

### **Nuevo Miembro del Vestry**

Matilde Lazcano fue elegida en la pasada reunión anual de la Iglesia como miembro del Vestry. Ya tenemos dos representantes de la Gracia en la directiva de la Iglesia.

### **Mirando Hacia Adelante:**

#### **Eucaristía en Memoria de Oscar Romero**

El **sábado 23 de Marzo** a las 1:00 PM tendremos una misa en combinación con todas las Parroquias Latinas de la Diócesis; para celebrar el legado, contribución y labor de **Mons. Oscar Romero**. La Eucaristía se llevara a cabo en Holyrood Episcopal Church (Iglesia Santa Cruz 715 W 179th St, New York, NY 10033). Cada congregación Latina deberá llevar una representación a esta actividad. Si estas interesado en participar inscríbete con Paz Torres.

### **Programa Semana 2019**

**14 de abril:** Domingo de Ramos 12:30 PM

**18 de abril:** Jueves Santo/ 7:00 PM Eucaristía bilingüe

**19 de abril:** Viernes Santo 7:00 PM/ Viacrucis Y Misa

**Sábado 20:** 7:00 PM Vigilia Pascual - Servicio bilingüe

**21 de abril:** Domingo de Resurrección Misa 12:30 PM

### **Grupo de Mujeres Episcopales (ECW)**

El Grupo de Mujeres Episcopales (ECW) estará organizando la UTO (Ofrenda Unida de Gracia). Han pasado varios años desde que la ECW organizó la UTO. El plan es entregar las cajas / sobres este domingo. Tenemos suficientes cajas y sobres para Grace / La Gracia. Uno o dos de los miembros de ECW también hablarán con La Gracia sobre la UTO y proporcionarán cajas / sobres. El Plan es asistir al servicio de La Gracia y decir algunas palabras durante los anuncios.

### **Compartir después de misa**

El grupo constituido por: El grupo constituido por: Daisy Calderón, Carlina Lavado, Claudia Reyes, Ayde Ramos y Fiordaliza Altagracia y Lorena Juárez serán los responsables del compartir el Domingo 17 de Febrero.

### **Eucaristía y Ministración en el Espíritu los Jueves**

Cada jueves a las 7:30 pm tenemos la Sta. Misa.

### **Grupos de Oración**

¿Quieres que bendigamos tu casa, oremos y alabemos al Señor en tu hogar?

Te invitamos a que te inscribas en la lista de los Hogares a visitar por el grupo de Oración todos los miércoles. A partir del miércoles habla con el Padre Adolfo al respecto o inscribirte con Matilde.

### **Sunday School / Catecismo para niños**

Todos los domingos durante la misa tenemos para todos los niños el catecismo. Estamos preparando para la primera comunión y para el bautizo. Pedimos a los padres llegar temprano para que los niños puedan participar.

### **Primera Comunión**

Si hay alguien que nunca haya tornado el Sacramento de la Santa Comunión, favor de anotarse para las clases y preparación con Claudia.

**Sigamos orando por nuestras hermanos enfermos y necesitados especialmente por:** Guillermina Hernández, Nidia Marín y Javier Verdín

### **¿Quieres ser parte de nuestro Ministerio del Altar (Altar Guild)**

Por ahora tenemos a Lila, Matilde, Edith, Paz Torres y Aidé de León.

### **Mayordomía de Tiempo, Talento y Dinero**

¡Una manera de vida en donde Dios nos da todo y luego nos llama a compartir! Llena tu formulario hoy y gracias por apoyar a tu iglesia.

---

**Si quieres bautizar a tu hijo o casarte en la Iglesia habla con el Rev. Adolfo Moronta.**

**Todos los domingos durante la Misa tenemos la escuela dominical para los niños**